



OBRAS na rede viária págs. 8 e 9



JOÃO PEDRO PAIS entrevista págs. 20 e 21



MARMELADA BRANCA DE ODIVELAS
III festival págs. 24 e 25



**CENTRO DE SAÚDE DE ODIVELAS
MAIS PERTO**



MAIS DE 3 MILHÕES INVESTIDOS NA EDUCAÇÃO págs. 4, 5 e 6

Índice

02 | Editorial

03 | Centro de Saúde de Odivelas

04 | Abertura do Ano Lectivo

07 | Orçamento Participativo

08 | Rede Viária Melhorada

10 | Limpeza das Linhas de Água

11 | Gala do Desporto 2016

14 | As nossas conquistas em 18 anos

16 | Lembra-se?...

18 | Vox Pop

20 | Entrevista a João Pedro Pais

22 | Cultura e Desporto

24 | III Festival da Marmelada Branca

26 | Assembleia Municipal de Odivelas

Editorial

Car@ Múncipe

O Município de Odivelas atinge agora a sua maioria. 18 anos intensos na prestação de serviços públicos aos cidadãos odivelenses, os quais têm sido baseados no rigor, na determinação e na perseverança que manifestamente alteraram o paradigma a que este território estava associado.

Com a autonomia do Concelho, assistimos a uma gradual e notória transformação de Odivelas, com fortes incidências nos planos educativo, social, desportivo, cultural, económico, mas também no âmbito da saúde e lazer. Hoje somos um Município de referência, que alia uma gestão financeira rigorosa a um considerável investimento em novos equipamentos e infraestruturas, mas, acima de tudo, nas pessoas e no seu bem-estar.

Reconhecendo que o aumento dos padrões de qualidade de vida das populações que representamos será sempre uma tarefa inacabada, prosseguimos o nosso trabalho autárquico fortemente empenhados em dar continuidade ao progresso e ao desenvolvimento do Concelho de Odivelas.

Entre os vários domínios, a nossa aposta passa pelo investimento e pela requalificação da rede viária, bem como pela criação de novos espaços públicos de qualidade, como, aliás, o poderá comprovar ao desfolhar as páginas desta revista. Não descuramos a área ambiental, em particular a limpeza e desobstrução de linhas de água, numa clara ação preventiva de riscos e de proteção do meio ambiente.

Uma das grandes prioridades da nossa ação municipal tem sido também, sem dúvida, a Educação, onde, além da regular componente de apoio prestada pela Autarquia, foram realizadas consideráveis obras de remodelação e de beneficiação em diversos estabelecimentos de ensino do nosso parque escolar, com intuito de proporcionar melhores condições de aprendizagem, de segurança e de conforto a toda a comunidade educativa.

Outro dos principais objetivos estratégicos definidos pela Câmara Municipal centrou-se, desde sempre, em assegurar melhores condições ao nível da Saúde para toda a comunidade. É, por isso, motivo de grande satisfação o facto de, após o recente acordo firmado com o Ministério da Saúde, estarmos a um pequeno passo de concretizar uma etapa determinante para a população odivelense, com a construção da tão desejada e necessária Unidade de Saúde de Odivelas.

Continuaremos, pois, a traçar o nosso caminho com grande firmeza e responsabilidade, apostando na inovação e na dinamização local, sem nunca deixar de investir naquilo que consideramos mais importante: As pessoas!

Este é o desígnio mais nobre e importante da nossa ação diária. Porque **TODOS SOMOS ODIVELAS.**

O Presidente da Câmara Municipal
Hugo Martins



HUGO MARTINS

Presidente da Câmara Municipal

FICHA TÉCNICA

PROPRIEDADE: Câmara Municipal de Odivelas - Rua Guilherme Gomes Fernandes - Quinta da Memória 2675 - 372 Odivelas

Tel.: 21 932 08 50 | Fax: 21 934 43 98 | E-mail: geral@cm-odivelas.pt

DIRETOR: Hugo Martins | COORDENAÇÃO, LAYOUT, RECOLHA DE INFORMAÇÃO E TRATAMENTO: Gabinete de Comunicação e Modernização Administrativa

FOTOGRAFIA: Arquivo Câmara Municipal de Odivelas

DEPÓSITO LEGAL: 196 213/03

Os artigos pertencentes a esta publicação poderão ser reproduzidos, indicando expressamente de onde foram extraídos.



Centro de Saúde de Odivelas mais perto

É um desejo antigo da população de Odivelas que está muito próximo de ser concretizado: o novo Centro de Saúde de Odivelas será uma realidade a curto prazo.

Adalberto Campos Fernandes, o Ministro da Saúde, esteve nos Paços do Concelho de Odivelas no dia 8 de setembro, onde homologou o Contrato-Programa para a construção e instalação do novo Centro de Saúde de Odivelas, assinado pelo Presidente da Câmara, Hugo Martins, e pela Presidente do Conselho Diretivo da Administração Regional de Saúde de Lisboa e Vale do Tejo, IP (ARSLVT), Rosa Valente de Matos.

Este é um projeto que terá início a curto prazo e cujo investimento é superior a dois milhões de euros. À Câmara Municipal de Odivelas, responsável pela obra, cabe 30% do valor total, a cedência do terreno, a elaboração dos projetos de arquitetura e de especialidades, bem como a construção dos arranjos exteriores da futura unidade de saúde.

Este é, portanto, nas palavras de Hugo Martins, Presidente da Câmara Municipal de Odivelas, um momento marcante para este Município, na medida em que **“é a concretização de um sonho antigo da Câmara Municipal, da Junta de Freguesia, mas, sobretudo, da população de Odivelas”**.



ABERTURA 2016/2017 ZOLLETIVO



✓ manuais escolares
gratuitos

✓ 3 refeições diárias

✓ obras nas escolas

Para todos os alunos do 1º ciclo do ensino básico
da rede pública

TODOS
somos
Odi♥elas



MAIS DE 3 MILHÕES DE EUROS NA EDUCAÇÃO

OFERTA DE MANUAIS ESCOLARES

Há nove anos que a Câmara Municipal disponibiliza os manuais e as fichas escolares a todos os alunos do 1º Ciclo da rede pública. Um investimento que, anualmente, ronda os 300.000 euros e que, este ano, contemplou 5.203 crianças. Desde o ano letivo 2008/2009, a autarquia já distribuiu 254.328 manuais a 47.666 alunos das suas escolas.

3 REFEIÇÕES ESCOLARES DIÁRIAS

A Câmara Municipal de Odivelas assegura 3 refeições diárias - pequeno-almoço, almoço e lanche - aos alunos do ensino pré-escolar e do 1º Ciclo da rede pública. Durante o ano-letivo serão fornecidas perto de 2 milhões de refeições, o que representa um esforço financeiro para a Autarquia na ordem de 1 milhão e 300 mil euros.



EB1/JI Cesário Verde, Caneças

Construção do Parque Infantil
Remoção de grafitis e pintura de fachadas

EB1/JI Artur Alves Cardoso, Campos de Caneças

Substituição da cobertura no edifício do Jardim-de-Infância

EB1/JI D. Dinis, Odivelas

Intervenções diversas

EB1 António Maria Bravo, Odivelas

Telheiro nas traseiras
Parque Infantil

EB1 Bernardim Ribeiro, Odivelas

Revestimento dos pilares do telheiro coberto da escola

EB1/JI Maria Lamas, Odivelas

Intervenções diversas
Parque Infantil

Complexo Isabel de Portugal, Odivelas

Substituição da vedação

EB1/JI do Porto Pinheiro, Odivelas

Reparação do quadro elétrico geral do JI

EB1 Rainha Santa, Odivelas

Parque Infantil

Jardim-de-Infância Roque Gameiro, Odivelas

Parque Infantil

Jardim-de-Infância Dr. João Santos, Odivelas

Reparações diversas

EB1/JI do Olival Basto

Esgotos
Reparações na rede de aquecimento (caldeira e tratamento de águas) do sistema de climatização no JI

EB1/JI Quinta da Paiã, Pontinha

Criação de novas salas

EB1/JI Melo Falcão, Pontinha

Parque Infantil

EB1/JI Quinta e São José, Póvoa de Santo Adrião

Reformulação da Rede Esgotos das Instalações Sanitárias



1 MILHÃO E 250 MIL EUROS EM OBRAS NAS ESCOLAS DE TODO O CONCELHO

Durante a pausa letiva, foi realizado um conjunto de trabalhos de melhoramento, remodelação, conservação e ampliação, além da requalificação de parques infantis em escolas do Concelho.

Foi investido quase 1 Milhão e 250 mil euros em mais de 20 estabelecimentos de ensino do pré-escolar, 1º, 2º e 3º Ciclos.

Estas obras incluíram a criação de 3 novas salas de pré-escolar: duas na EB Quinta da Paiã (Pontinha), e uma na EB Casal dos Apréstimos (Ramada).

**EB1/JI Barbosa Du Bocage, Póvoa de Santo Adrião**

Impermeabilização do poço do elevador
Execução de vedação

EB1 Prof. Maria Costa, Ramada

Ampliação de telheiro de acesso ao refeitório
Parque Infantil

EB1 da Amoreira, Ramada

Remodelação geral
Parque Infantil

EB1/JI Eça de Queirós, Ramada

Recolocação de forra mecânica em Unidades de Tratamento de Ar
Reparação e fixação de vãos

EB1/JI Casal dos Apréstimos, Ramada

Remoção bancos de betão
Reparação de porta de acesso ao recreio coberto
Fornecimento de portas em ferro

EB1 Veiga Ferreira,**EB1 Quinta das Dálías****e EB1 Quinta das Pretas**

Sistema Detecção Incêndio na cozinha

EB 2,3 dos Castanheiros, Caneças

Empreitada de Prospeção Geológica e Geotécnica para ampliação da escola

Projetos de Especialidades e Projetos de Execução de Arquitetura e Arquitetura Paisagística para ampliação e remodelação da escola

EB 2,3 dos Pombais, Odivelas

Requalificação dos Balneários e Substituição da Cobertura dos Telheiros
Trabalhos diversos no exterior

Escola 2,3 Carlos Paredes, Póvoa de Santo Adrião

Execução de telheiros
Reparação e substituição parcial da rede de esgotos exterior
Reparação de pavimentos do logradouro da escola
Reparações Várias na Instalação Elétrica



Escola Cesário Verde

Concluída a 1ª fase do projeto, com a construção de telheiros entre o edifício da escola e o portão de entrada e entre o edifício principal e o pavilhão desportivo, e com a pintura de paredes exteriores e vãos no pavilhão desportivo.



Escola D. Dinis

Projeto concluído com a colocação de telheiro nas traseiras do edifício.



Escola António Maria Bravo

Projeto concluído com a colocação de dois telheiros: um entre o portão de entrada na escola e o edifício, outro nas traseiras do mesmo. Neste recinto foram ainda feitas marcações horizontais, com colocação de balizas no recreio, e colocados dois equipamentos lúdicos.



ORÇAMENTO PARTICIPATIVO

COM PROJETOS CONCLUÍDOS

Foram pedidos da população e que estão já concluídos, em marcha ou ainda em fase de projeto. Das 13 propostas vencedoras do Orçamento Participativo que deverão ser concluídas até ao final do ano de 2017 - de acordo com as Normas do OP'15 - foi dada prioridade àquelas que dizem respeito às escolas.

Aproveitando a interrupção letiva de verão, a Autarquia colocou em marcha estes projetos e temos, agora, concluídas as intervenções na Escola Cesário Verde (1ª fase), em Caneças, na Escola D. Dinis e Escola António Maria Bravo, em Odivelas, num investimento que ronda os 130 mil euros.

O Orçamento Participativo é um projeto bianual que envolve toda a comunidade nos procedimentos decisórios das prioridades da governação local.

Consulte mais informação em
www.cm-odivelas.pt

REDE VIÁRIA MELHORADA

A CÂMARA MUNICIPAL DE ODIVELAS CONTINUA A INVESTIR NO CONFORTO E SEGURANÇA RODOVIÁRIA, COM A REALIZAÇÃO DE UM VASTO CONJUNTO DE INTERVENÇÕES EM TODO O CONCELHO.



Bairro Vale Côvo



Praceta António J. Silva



Rua Alfredo da Costa



Rua Carlos José Barreiros



Rua Diogo Guilherme da Silva Alves Furtado



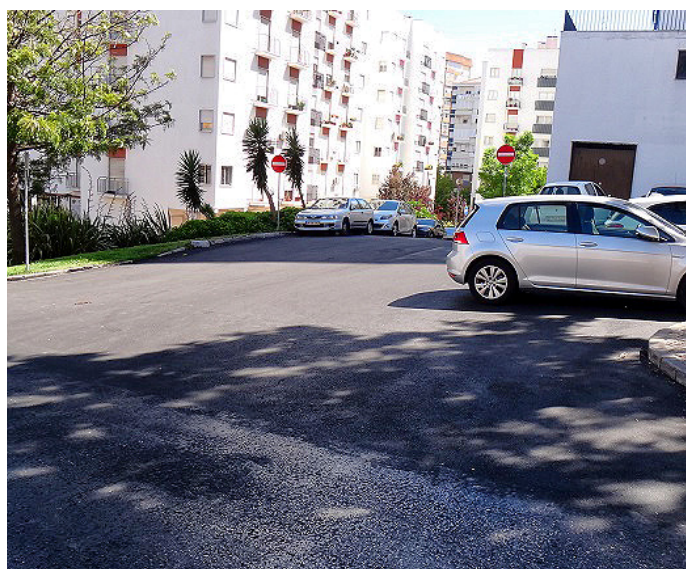
Rua Fernando Namora



Rua Gago Coutinho



Rua Lima Bastos



Rua Paralela à Rua Alves Redol



Avenida 25 Abril



Rua Cabo Delgado



APOSTA NA LIMPEZA DE LINHAS DE ÁGUA

UM INVESTIMENTO SUPERIOR A 115 MIL EUROS NA LIMPEZA DE LINHAS DE ÁGUA DO CONCELHO, VISANDO NÃO APENAS A SUSTENTABILIDADE AMBIENTAL, MAS TAMBÉM A PREVENÇÃO DOS RISCOS DE CHEIAS E INUNDAÇÕES, ASSEGURANDO ASSIM A PROTEÇÃO DE PESSOAS E BENS.

LINHAS DE ÁGUA COM INTERVENÇÃO A DECORRER

- Ribeira dos Castanheiros
- Afluente da Ribeira dos Castanheiros
- Linha de Água dos Pedernais
- Antigo Leito do Rio da Costa

LINHAS DE ÁGUA A INTERVENCIAR A CURTO PRAZO

- Ribeira de Caneças (Casal da Caiada)
- Afluente da Ribeira de Caneças (Ponte Santa Rita),
- Linha de Água de Vale Côvo
- República /E.N.250 em Caneças
- Ribeira do Freixinho (Silvado)
- Ribeira de Famões
- Afluente da Ribeira de Famões
- Ribeira das Dális
- Ribeira da Paiã
- Ribeira de Odivelas
- Rio da Costa
- Linha de Água da Arroja



Ribeira do Troca



Linha de Água da Ramada



Ribeira de Caneças (Casal da Azenha)



HOMENAGEM A ATLETAS DO CONCELHO

A 3ª Gala do Desporto de Odivelas realizou-se no dia 30 de setembro, no Pavilhão Multiusos de Odivelas, numa noite que homenageou os atletas e clubes do Concelho que, durante este ano desportivo, se notabilizaram nas suas modalidades, representando Odivelas e o País nas mais diversas competições. Esta edição prestou um tributo à participação de Portugal nos Jogos Olímpicos e Paralímpicos, tendo contado com uma exposição alusiva ao tema, com a apresentação de objetos e imagens da participação portuguesa nestes Jogos.

Ainda sob este tema, decorreu, durante a tarde deste dia, uma corrida 'olímpica' que contou com o envolvimento de clubes e associações do Concelho que, com os seus atletas, transportaram uma 'chama olímpica' simbólica, que passou de mão em mão, por todas as freguesias do Concelho, até chegar às mãos da atleta paralímpica odivelense Susana Barroso. Já junto ao Pavilhão Multiusos, a atleta acendeu a 'pira olímpica'. Estava dado o início a uma cerimónia que se revelou emotiva, com a entrega da Distinção «Excelência Desportiva» a Augusto Silva, antigo jogador do Sport Lisboa e Benfica e munícipe do Concelho de Odivelas. As representações desportivas de vários clubes deram 'colorido' à Gala do Desporto que contou, ainda, com a participação dos atletas Naide Gomes, António Bessone Basto e Jorge Pina, que com o Presidente da Câmara Municipal de Odivelas, Hugo Martins, e o Vereador do Desporto, Paulo César Teixeira, entregaram as homenagens aos campeões internacionais, nacionais, regionais e distritais na época 2015/2016.



DISTINÇÃO «EXCELÊNCIA DESPORTIVA» A AUGUSTO SILVA

**MÉRITO DESPORTIVO 2015/2016,
DISTINÇÃO AOS ATLETAS QUE REPRESENTARAM A
SELEÇÃO NACIONAL OU PARTICIPARAM EM GRANDES
PROVAS INTERNACIONAIS, CAMPEONATOS DA EUROPA
OU DO MUNDO.**

GINÁSIO CLUBE DE ODIVELAS

Ana Maria Ramos, Andreia Cerqueira, Catarina Antão, Catarina Cunha, Cátia Pinto, Cláudia Vicente, Daniela Afonso, Inês Mateus, Joana Cerqueira, João Marques, Lara Castelo, Mariana Almeida, Marta Rama, Sara Franganito, Sara Rodrigues, Susana Seixas, Ana Filipa Baptista, João Gonçalo Duarte, Jorge Almeida

CLUBE ACADÉMICO DE ODIVELAS

Daniel Mendes, Marco Jorge, Lúcia Jerónimo, José Rodrigues, Paulo Dias, Vânia Leça

CLUBE ATLÉTICO E CULTURAL

João Mota, Ruben Portinha, Nuno Amade, David Gomes, Duarte Sousa, Gabriel Covas, Ringo Nogueira, Catarina Pereira, Catarina Balão, Patrícia Balão, Ana Capeta, Flávia Santos, Patrícia Pelado, Diana Bernardino, Ana Araújo, Filipa Silva

GRUPO DESPORTIVO DOS BONS DIAS

Sofia Gomes, Isabel Teixeira, Mário Lima, Guilherme Dias, Carolina Dias, Irene Inácio, Cláudia Fonseca

ASSOCIAÇÃO CULTURAL, SOCIAL E DESPORTIVA DA ARROJA

Frederico Soares Lopes

PRIVILÉGIO BRAVE BOXING CLUB

Paulo Bernardes, Bruno Carvalho

CLUBE TWO BROTHER'S BFC

Mariana Henriques, Diogo Morgado, Fábio Gama, Ibrahima Camara, João Silva, Pedro Gameiro

CLUBE DE FUTEBOL METODOLOGIA TOCOF

Valter Pinheiro, Bruno Baptista

CAMPEÕES INTERNACIONAIS 2015/2016

ACADEMIA DE KARATÉ WADO RYU (AKWADO)

Diogo Sousa, Carolina Pereira, João Pereira

CLUBE ACADÉMICO DE ODIVELAS

Lúcia Jerónimo, Paulo Dias, Vânia Leça

CENTRO DE KARATÉ DO-SHOTOKAN

Rafael Nunes, Guilherme Santos, Pedro Marques, Sérgio Pio

CAMPEÕES DISTRITAIS E REGIONAIS 2015/2016

HODORI ESCOLA DE TAEKWONDO

Elisabete Silva, José Castro

CLUBE ACADÉMICO DE ODIVELAS

Daniel Mendes, Marco Jorge, Rui Santos, Cristina Freitas, Diogo Magro, Tim Wills e Maurino Silva

GINÁSIO CLUBE DE ODIVELAS

Hugo Fernandes, João Duarte, João Fernandes, Miguel Nascimento, Jorge Almeida

PRIVILÉGIO BRAVE BOXING CLUB

Tomás Silva, Bruno Gomes, Hugo Amaral, Bruno Carvalho





CAMPEÕES NACIONAIS

GRUPO DESPORTIVO DOS BONS DIAS

Augusto Lima, Bernardo Oliveira, Gustavo Fonseca, Miguel Ângelo, Sérgio Pereira, Tiago Simões, Inês Ribeiro, Marta Machado, Maria Dias, Matilde Fonseca, Sofia Gomes

ASSOCIAÇÃO HUMANITÁRIA DOS BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DE CANEÇAS

Pedro Brito, João Silva, Carlos Coutrim, Paulo Ferreira

GÍNÁSIO CLUBE DE ODIVELAS

Ana Maria Ramos, Andreia Cerqueira, Catarina Antão, Catarina Cunha, Cátia Pinto, Cláudia Vicente, Daniela Afonso, Inês Mateus, Joana Cerqueira, João Marques, Lara Castelo, Mariana Almeida, Marta Rama, Sara Franganito, Sara Rodrigues, Susana Seixas, Inês Amado, Ana Filipa Baptista

CLUBE ACADÉMICO DE ODIVELAS

Carolina Mendes, Ana Cordeiro, João Fragoso, Hugo Jorge, Tim Wills

LIGA PORTUGUESA DE KARATÉ SHOTOKAN

Rafael Nunes, Guilherme Santos, Hugo Soares

ASSOCIAÇÃO DE KARATÉ DO JAPÃO

Rafael Paulo, Cláudio Santos, Alexandra Santos, Sérgio Pio

CLUBE 2 BROTHER'S BFC

Ana Catarina, Dânia Melo, Fábio Gama, Ibrahima Camara, Hélio Vicente, João Melo, Mariana Henriques, Nuno Nunes, Rui Pereira Shaene Marques, Tomás Pereira, Pedro Gameiro

ACADEMIA DE KARATÉ WADO RYU (AKWADO)

Diogo Sousa, João Pereira

CLUBE ATLÉTICO E CULTURAL

David Gomes, Duarte Sousa, Gabriel Covas, Leandro Covas, Ringo Nogueira, Afonso Fonseca, Carlos Afonso, Guilherme Cavaco, João Mota, João Pimenta, Nuno Amade, Ruben Portinha, Eduardo Balola, Márcia Ferreira, Ana Araújo, Ana Capeta, Ana Horta, Ana Lacerda, Bruna Galego, Catarina Balão, Catarina Carvalho, Catarina Mendonça, Catarina Pereira, Carina Afonso, Carolina Mantero, Diana Bernardino, Filipa Silva, Flávia Santos, Inês Pina, Inês Salvador, Jéssica Garra, Jéssica Neves, Joana Vieira, Margarida Costa, Margarida Santos, Marta Santos, Patrícia Balão, Patrícia Pelado, Raquel Oliveira, Raquel Ventura, Rita Valente, Sofia Marques, Sónia Castanheira, Vanda Botas, Vânia Marques, Nuno Ferreira.

TODOS
somos
Odivelas

ALGUMAS DAS NOSSAS CONQUISTAS EM 18 ANOS...

1998

2001

2002

2004

2007

2008

200

CRONOLOGIA

1998

Criação do Concelho de Odivelas

2001

1. Núcleo Museológico Posto de Comando MFA

2002

2. Paços do Concelho

2004

3. Metro Odivelas e Senhor Roubado

2007

4. Centro de Exposições de Odivelas

5. Viaduto Abreu Lopes

6. Loja do Cidadão

7. Casa da Juventude

2008

8. Julgado de Paz

2009

9. Parque Rio da Costa

10. Jardim da Música

11. Carreira Voltas

2010

12. Pavilhão Multiusos de Odivelas

13. Construção de raiz de 6 escolas (EB1/JI)

14. Complexo Escolar Porto Pinheiro

15. Parque dos Bichos

16. Lançamento da Marca "Marmelada Branca de Odivelas"

2011

17. Loja Social

2012

18. Hospital Beatriz Ângelo

2013

19. Unidade de Saúde Familiar da Ramada

20. Unidade de Saúde Familiar da Póvoa de Santo Adrião

2014

21. Esquadra de Trânsito PSP da Póvoa de Santo Adrião

22. Nó da Pontinha

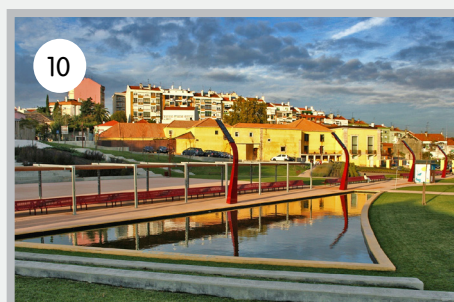
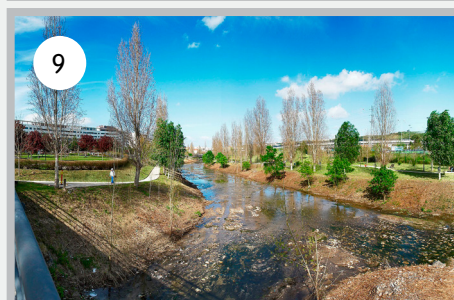
23. Serviços Intermunicipalizados de Águas e Resíduos de Loures e Odivelas [SIMAR]

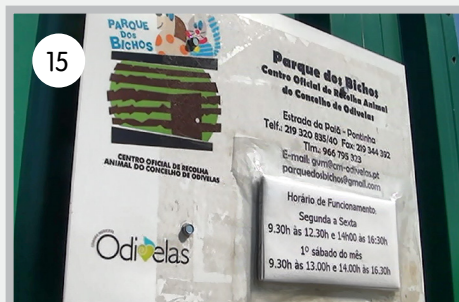
24. Start In - Incubadora de Empresas

2015

25. Unidade de Saúde Familiar da Pontinha

26. Centro de Emprego de Odivelas





LEMBRA-SE?...



Estação
Metro
de Odivelas



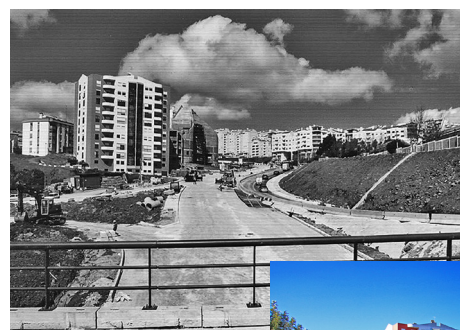
Cruzeiro de Odivelas
e Casa da Juventude



Jardim da Música e Centro de Exposições de Odivelas



Moinho da Laurena



Nó da Ramada





Quinta da Memória



Rio da Costa



Rotunda Senhor Roubado



Teresa Antunes

76 anos - Caneças

No geral penso que foram 18 anos muito bons. A preocupação com a terceira idade, a criação do Clube Movimento, do qual faço parte. Há também outros programas e cartões de desconto que ajudam bastante os seniores.



Oceano Antunes

79 anos - Caneças

Faço um balanço positivo, Odivelas melhorou muito em especial a atenção dedicada aos mais idosos e também às crianças, que tem agora mais condições para estudar e brincar.



Cristina Henriques

70 anos - Famões

O balanço é positivo, a atenção dada aos idosos aumentou, com programas de ocupação vários para a população senior e houve ainda preocupação em criar mais espaços verdes, com vários jardins. Eu adoro Odivelas!



Lúcia Rebocho

48 anos - Famões

Para mim, são 18 anos de muito e bom desenvolvimento, em particular em setores como a habitação social, o comércio e as vias de comunicação. Mas, há ainda muito que pode ser feito, tem que existir mais preocupação com estado de algumas estradas que estão muito degradadas e há passeios que precisam de maior manutenção.



Teresa Martins

58 anos - Famões

O balanço é francamente positivo, são 18 anos em que registo sobretudo a qualificação do território, com um grande investimento realizado na legalização dos bairros de génese ilegal, onde tem sido feito um trabalho a pensar nas pessoas.



Argentina Fonseca

30 anos - Odivelas

É um Concelho ótimo para viver tem tudo sem ser preciso sair de cá. Que me lembre nos últimos anos, o território desenvolveu-se em vários aspetos e a vida dos odivelenses melhorou muito.



Armando Oliveira

58 anos - Odivelas

Noto uma evolução muito grande nas vias de comunicação, as ruas principais estão em boas condições de circulação e há, também, mais jardins e bem tratados.



Sani Quecuto

39 anos - Odivelas

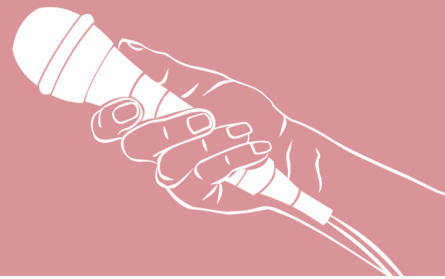
Para mim Odivelas é a minha casa, estou muito contente por aqui viver e destaco, principalmente, a construção de diversas infraestruturas, que não tem nada a ver com o passado. Gosto muito do Jardim da Música. Também, penso que faz falta construir um Centro de Saúde em Odivelas e devia haver transportes diretos para o Hospital Beatriz Ângelo depois das 10 da noite.



Francisco Rocha

74 anos - Odivelas

Eu acho que houve uma evolução a mais de 200 por cento, sobretudo na rede de transportes e nos acessos, com boas estradas que ligam a todos os pontos da área de Lisboa e do país. Há, no entanto, algo que me deixa triste, os espaços públicos para os idosos confraternizarem acabaram. Muitas vezes ia com a minha netinha para o Parque, ali junto à Avenida D. Dinis, e aproveitava para falar um pouco com os amigos, agora já não é possível. Além disso, continua a faltar um Centro de Saúde em Odivelas.



Joaquim Almeida

75 anos - Pontinha

Na Pontinha, nos últimos 18 anos melhoraram muito os acessos. Sobretudo a requalificação urbana da Azinhaga dos Bezouros trouxe, também, mais segurança à Freguesia e maior qualidade de vida às pessoas.



Rui Silva

54 anos - Pontinha

Os acessos melhoraram muito a vida das pessoas e as obras de requalificação e reordenamento do Parque de Estacionamento Dr. Hermínio Estrela foram muito importantes para o comércio local. Apesar disso, penso que é preciso mais rapidez nas respostas a pequenos problemas que surgem no espaço público, como buracos nos passeios, por exemplo.



Maria de Lurdes

82 anos - Póvoa de Santo Adrião

Gosto muito de viver no Concelho, penso que o território melhorou muito e está mais qualificado, temos mais respostas em várias áreas quando precisamos de alguma coisa, como a Loja do Cidadão, por exemplo.



Duarte Belchior

36 anos - Póvoa de Santo Adrião

Em matéria de acessos e saídas para todos os pontos do país, não há comparação possível, melhorou muito. O facto de existir agora um Centro de Emprego evita também deslocações demoradas a Loures e além disso, houve uma evolução positiva no fornecimento dos Serviços de Resíduos e Abastecimento de Água, com a nova empresa, o SIMAR, há mais sintonia entre Loures e Odivelas, com benefício para os municípios.



Carlos Alves

67 anos - Póvoa de Santo Adrião

É um Concelho agradável para viver com bons serviços e boas infraestruturas.



Esmeralda Miranda

77 anos - Póvoa de Santo Adrião

Para mim, que sou uma pessoa doente, noto muitos benefícios na saúde e nos transportes, já temos mesmo uma carreira que vai para dentro do Hospital Beatriz Ângelo. Estou, também, muito satisfeita com os jardins criados e os espaços de lazer.



Paula Silva

48 anos - Ramada

O balanço é muito positivo, registo uma evolução muito grande no comércio local, que está mais desenvolvido e penso, também, que as escolas do Concelho funcionam lindamente, a minha filha anda na secundária da Ramada e só tenho bem a dizer.



Alice Magalhães

64 anos - Ramada

Noto muita evolução na rede de transportes, penso que com a chegada do Metro, o Concelho deu um salto muito grande em matéria de desenvolvimento, sendo um território muito agradável para viver.



Maria Joaquina

67 anos - Ramada

Estamos muito melhor sobretudo em matéria de transportes, antigamente era uma miséria. Temos também um Centro de Saúde e um Hospital novo. Além disso, costumo ainda recorrer à Loja do Cidadão, que foi uma coisa muito boa para o Concelho.



João Pedro Pais

“As minhas canções são histórias de vida”

MÚSICO E COMPOSITOR DAS SUAS PRÓPRIAS CANÇÕES, JOÃO PEDRO PAIS, DESTACA-SE PELA ROUQUIDÃO CARACTERÍSTICA E PELA “FORMA DE INTERPRETAR DESAJEITADA E INQUIETA”.

O CANTOR, COM VINTE ANOS DE CARREIRA, ESTEVE À CONVERSA COM A REVISTA MUNICIPAL DE ODIVELAS, NO DIA EM QUE ATUOU PARA CERCA DE QUATRO MIL PESSOAS EM CANEÇAS, NO ENCERRAMENTO DO MÊS DA JUVENTUDE, ENTOANDO VÁRIOS DOS SEUS SUCESSOS COMO “NINGUÉM É DE NINGUÉM”, LOUCO POR TI”, “NADA DE NADA”, “MENTIRA”, E MUITOS TEMAS DO SEU MAIS RECENTE ÁLBUM: “IDENTIDADE”.

“Identidade” chegou em novembro de 2015 com 10 novos temas! O que representa este novo álbum e qual a sua mensagem?

Este álbum é a continuidade das minhas canções. São novas canções, com textos novos, fruto da criatividade que ainda vou tendo para compor.

É-me difícil, por vezes, e porque sou eu o compositor das minhas canções, não me repetir, até porque as minhas músicas têm tendência de ser de caráter autobiográfico.

Conto histórias que vão acontecendo, ao longo dos anos que vou passando na estrada e na música, de coisas que acontecem na minha vida pessoal, mas também, da vida dos outros, do que leio e do que me rodeia. Portanto as minhas músicas são histórias de vida!

Este álbum é a sua “impressão digital”?

Não só, mas também.

Não gosto de me expor.

Desde que gravei o meu primeiro álbum, em 1997 que não gosto de me expor, de dar entrevistas da vida pessoal ou íntima.

Faço-o nas canções, mas não de uma maneira tão exposta, sempre com algumas barreiras, sem me estar a expor “estupidamente”.

É um álbum construído “passo a passo”?

Sim, literalmente. Porque as canções são momentos.

Existem canções que, se hoje as voltasse a compor, as escreveria de outra forma e interpretava de forma diferente.



Este é um álbum romântico e apaixonado, mas também fala de revolta e insatisfação?

Há a inquietude, há o desassossego, há o acontecimento do que se vai passando à nossa volta e, neste caso, é inevitável que eu escreva sobre aquilo que vou vendo e de passar uma mensagem. “Uns e Outros” e “Civilização” tem a ver com o livro de José Saramago, que faz referência às pessoas que labutam dia a dia e que querem chegar a algum sítio honestamente.

Foi o que o João fez nos últimos anos, trabalhou e batalhou pelo sucesso?

As coisas foram acontecendo de uma forma natural e gradual. Não ambiciono nada. Há objetivos mas não posso pensar muito neles, porque se as coisas não se proporcionam, depois há a frustração.

Qual a sensação de trabalhar com grandes nomes da música como: Keith Scott (guitarrista do Bryan Adams), Ian Thomas (baterista do Seal, Sting, Eric Clapton), Luís Jardim, entre outros?

Foram oportunidades que tive e que aproveitei sempre. Sou amigo de Keith Scott, guitarrista de Bryan Adams. É brutal este acontecimento, ir de Lisboa até Londres e eles estarem num estúdio à minha espera - músicos com grande experiência em estúdio, no palco e na música. Para mim é gratificante e é isto que me dá ainda mais ânimo para aprender mais, porque eles são melhores do que eu.

20 anos depois qual a avaliação que faz da sua carreira e deste seu estilo tão próprio de cantar?

Tenho a minha forma de interpretar, desajeitada e inquieta. Tenho a facilidade, às vezes, de não ser monocórdico. Faço os “gravões” ou os agudos mais forçados e isso faz com que tenha uma identidade e uma rouquidão próprias, que muitas vezes é agressiva e outras vezes é muito doce.

O que significa para si cantar em Odivelas, neste encerramento do mês da juventude?

Excelente. Todos os sítios são importantes para nós, porque os públicos são novos. Há pessoas que têm curiosidade porque não me conhecem e têm curiosidade de nos ouvir, outras que vêm de propósito ver-nos e divertirem-se connosco. Temos um som muito próprio e em português. Sabemos de onde vimos e para onde vamos.

CINEMA no JARDIM

De 2 de setembro a 1 de outubro passaram pelo Jardim da Música 10 grandes filmes do cinema internacional, na iniciativa «Cinema no Jardim». Muitos dos odivelenses responderam 'presente' a este evento, gratuito, e fizeram desta festa do cinema um êxito.

«O Discurso do Rei», «A Juventude», «Las Vegas — Despedida de Arromba», «Dei-te o Melhor de Mim», «Divergente», «O Principezinho», «Sufragistas», «Sniper Americano», «Outro/Eu», e «The Hunger Games: Os Jogos da Fome», foram os filmes exibidos na tela ao ar livre que garantiu noites animadas, onde nem as pipocas faltaram!



AVENTURA, CULTURA E DESPORTO DE MÃOS DADAS

Este ano, os tempos livres de crianças e jovens do Concelho de Odivelas foram preenchidos com um novo Projeto: "Férias de Verão".

Combinando diversas áreas municipais (desporto, cultura, proteção civil, e juventude), este projeto desenvolve um programa rico em atividades diversas e promotoras de valores como a solidariedade, a responsabilidade e a amizade.

Participaram mais de 500 crianças e jovens residentes no Concelho e/ou filhos de funcionários da Câmara Municipal de Odivelas, com idades compreendidas entre os 6 e os 15 anos, entre 27 de junho e 12 de agosto, em grupos de 75 crianças, acompanhadas por 53 monitores.

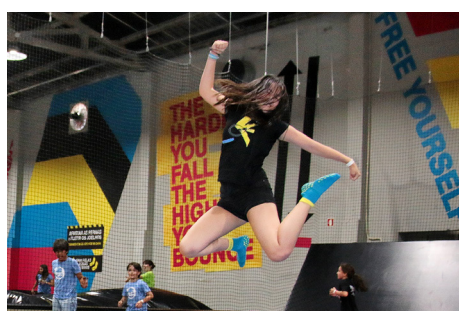
Atividades como o andebol em cadeira de rodas, trampolins, natação, arborismo, teatro, capoeira, bubble football, bowling, atividades desportivas, idas à praia e visita ao Parque dos Monges, marcaram decerto a memória dos nossos jovens, imbuídos do espírito "Todos Somos Odivelas".

O projeto contou com a colaboração do Plano Nacional de Ética no Desporto, da Federação Portuguesa de Desporto para Deficientes e do Grupo Desportivo dos Bons Dias.



Férias de Verão

2016





XIV Festival da SOPA

MILHARES DE PESSOAS NO FESTIVAL DA SOPA

Em Caneças, continua a manter-se a tradição: nos dias 9, 10 e 11 de setembro, a 14ª edição do Festival da Sopa levou milhares de pessoas ao Largo do Coreto em busca dos melhores sabores da região.

Num certame já com dimensão nacional, visitaram-se as barraquinhas do artesanato e as tasquinhas da sopa, à descoberta das memórias e dos cheiros desta iguaria de tempos passados, quando a sopa era ainda o prato principal à mesa.

Este ano, mais uma vez com um cartaz diversificado de animação cultural, pudemos contar com a já tradicional noite de fado com as atuações de Rita Santos e Jaime Dias, com a Banda Maior de Odivelas e com a popular cantora Mónica Sintra.

O Festival da Sopa, que a Câmara Municipal realiza em parceria com a Junta da União de Freguesias da Ramada e Caneças, ano após ano, e sempre com sucesso, pretende reviver uma época e modos de vida passados que marcaram esta região em meados do século XX. A agricultura, o comércio das águas e o turismo eram as principais atividades de Caneças, que também se constituía como uma estância de veraneio para os habitantes da capital. Com este Festival, provam-se sabores ricos, ao mesmo tempo que se promove o Concelho de Odivelas.



III FESTIVAL MARMELADA BRANCA DE ODIVELAS





III FESTIVAL DA MARMELADA BRANCA DE ODIVELAS FOI UM SUCESSO!



A terceira Edição do Festival da Marmelada Branca de Odivelas [MbO] que decorreu nos dias 23, 24 e 25 de setembro, foi um sucesso.

A inauguração oficial, feita pelo Presidente da Câmara Municipal de Odivelas, Hugo Martins, no dia 23, na Igreja do Mosteiro, contou com dois apontamentos musicais: o concerto coral que juntou o Coro do Centro de Cultura e Desporto dos Trabalhadores do Município de Odivelas "Vozes em Si", e o Coro "Vozes Crescendo"; e do Concerto de Música de época Címbalo Húngaro. Para a Câmara Municipal, este festival além de ser uma importante alavanca de valorização deste nosso produto

exclusivo, a marca "Marmelada Branca de Odivelas", é também, uma oportunidade de aumentar a competitividade económica do Concelho de Odivelas, fomentar o empreendedorismo e contribuir para uma maior dinâmica e estímulo ao nosso comércio local.

O recinto do festival, em 2016, aumentou com a criação de um recinto com palco, onde atuaram, no dia 24, a artista Ana Duarte e no dia 25, último dia, Quim Barreiros, contabilizando um total de cerca de 6.500 espetadores só nos dois espetáculos.

Com o objetivo de valorizar e divulgar a marmelada típica do Concelho de Odivelas, prestando uma homenagem a este produto tradicional, bem como à Doçaria Conventuale Tradicional em geral, este festival incluiu uma componente gastronómica, contando com a presença

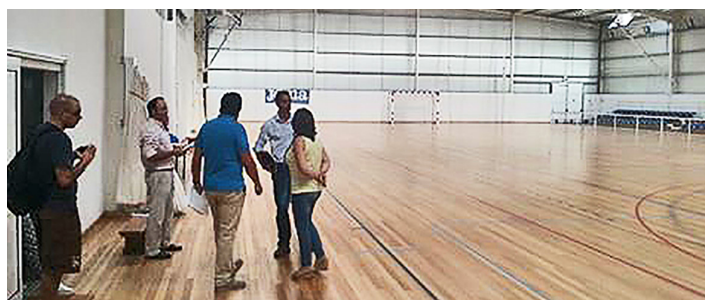
de cinquenta stands entre produtores de marmelada, artesãos e outros vendedores de produtos de doçaria tradicional e conventual. Enriqueceu-se, ainda, com diversos momentos de animação, recriações históricas, danças, atuações de teatro de rua e música. Mais de mil visitantes tiveram, também, a oportunidade de conhecer o Mosteiro de São Dinis e São Bernardo, sendo que, este ano e pela primeira vez, a autarquia proporcionou visitas mais inclusivas, com programação de visitas guiadas tátil para cegos e visitas guiadas com intérprete de língua gestual, no âmbito da comemoração do Dia Internacional do Turismo "Turismo para TODOS - Promover a Acessibilidade Universal". Durante 3 dias, o Festival traz a Odivelas, todos os anos, as delícias da sua memória coletiva e parte da sua identidade.





ASSEMBLEIA

ATIVIDADE DAS COMISSÕES ESPECIALIZADAS



A comissão de Educação, Cultura, Juventude e Desporto visitou em Junho, no âmbito das suas competências, o Pavilhão Multiusos de Odivelas, as instalações do Ginásio Clube de Odivelas e, durante o mês de Julho, o Pavilhão Municipal Susana Barroso (Casal do Rato) e as instalações do Parque de Jogos do C.E.R. Tenente Valdez, ambos na Pontinha.



A comissão de Coesão Social e Saúde reuniu no dia 2 de junho com o Grupo de Trabalho de Apoio à Regeneração do Bairro Olival do Pancas com o intuito de analisar o programa do mesmo.



Por seu turno, **a comissão de Planeamento, Ordenamento do Território e Ambiente** visitou no dia 29 de Junho a UOPG da Ramada Norte.



As empresas Simopeças - Viaturas de Limpeza Urbana, Lda., em Famões e o Horto do Rossio - Floricultora, em Caneças foram visitadas pela **comissão de Assuntos Económicos e Financeiros**.



MUNICIPAL



Miguel Cabrita
Presidente da Assembleia
Municipal de Odivelas



POLÍTICA CULTURAL E MALAPOSTA EM DEBATE

Na sessão extraordinária da Assembleia Municipal ocorrida a 16 de junho, foi aprovada por maioria a proposta de abertura de concurso público para a formação do contrato de concessão de gestão e exploração do Centro Cultural Malaposta. Na sequência desta aprovação, a 7 de julho foi convocada uma sessão extraordinária da Assembleia Municipal, onde se debateu a política cultural no município e, em especial, a situação do Centro Cultural da Malaposta.



ASSEMBLEIA MUNICIPAL AVALIA ESTADO DO MUNICÍPIO

No dia 14 de julho, a Assembleia Municipal organizou o debate do estado do município em 2016.

Os grandes temas selecionados foram:

- Economia e Finanças (incluindo a situação financeira; atividades económicas; projetos participados e resolução da empresa público-privada Odivelas Viva);
- Território e Ambiente (SIMAR; desenvolvimento do projeto da Vertente Sul; ambiente, planeamento e ordenamento do território; obras municipais);
- Questões Sociais (desporto; igualdade; projetos educativos; políticas para a juventude).

Assembleia Municipal
já tem facebook e sítio na internet

Consulte-os em
www.am-odivelas.pt | www.facebook.com/am.odivelas

Além das cinco sessões ordinárias anuais estipuladas por lei, e das reuniões extraordinárias convocadas em função das necessidades de agenda (ver em www.am-odivelas.pt), a Assembleia Municipal de Odivelas organiza desde 2010 o “debate do estado do Município”. É uma das poucas assembleias municipais do país a ter esta prática.

Realizado em regra no início do Verão, este debate (inspirado no debate do estado da nação da Assembleia da República) é um momento de discussão aberta sobre temas diversos considerados importantes, e por isso selecionados pela Câmara Municipal e pelas forças políticas que compõem a Assembleia - perante a qual o executivo responde.

Ao contrário das sessões, ordinárias ou extraordinárias, em que os assuntos da “ordem do dia” são a razão de convocatória da Assembleia e devem ser o seu centro de gravidade (sem prejuízo do “período antes da ordem do dia” (PAOD) em que há tempo para cada força política trazer ao plenário os assuntos que entenda), no debate do estado do Município o objetivo não é o debate de um só assunto. Para usar uma imagem conhecida, olhamos a floresta e não cada uma das suas árvores, mesmo quando se abordam questões específicas.

É por isso que, apesar de haver a cada ano temas selecionados, eles tendem a cobrir as dimensões mais relevantes da vida do município e das pessoas, como a situação e solidez financeira da autarquia, as questões sociais, da educação à saúde, ou as muitas questões que dizem respeito ao nosso território. É por isso também que, em regra, a discussão se estende muito para além dos temas pré-selecionados e se prolonga durante horas de debate intenso e muitas vezes aguerrido.

Em 2016, o debate do estado do município não foi diferente. Com a pluralidade, vitalidade e riqueza que são também marcas distintivas do poder local, foi um momento privilegiado de expressão de pontos de vista em que aqueles que votam nos diferentes partidos puderam ver as suas prioridades e preocupações representadas no local próprio que é a casa da democracia no município.

Um abraço,
Miguel Cabrita

TODOS Somos Odi elas



CÂMARA MUNICIPAL DE ODIVELAS